



Saint Athanasius Church

160 N. Rengstorff Ave. Mountain View, California 94043
Office: (650) 961-8600 Hours: 9:00 AM - 2:00 PM Tue. - Fri.
10:00 AM - 2:00 PM 1st & 3rd Sat. of the month
(Office is closed on Mondays/ La oficina está cerrada los lunes)

 athanasius@comcast.net
 www.stathanasiusparish.com
 www.youtube.com/saintathanasiuscatholicchurch
 www.facebook.com/SaintAthanasiusChurch/

PARISH STAFF / PERSONAL

Our Clergy

Rev. Walter Suarez (Pastor/Párroco)

E-mail: Walter.Suarezlopez@dsj.org
650.961.8600 Ext. 101

Rev. Rolando Santoianni (Parochial Vicar)

E-mail: Rolando.Santoianini@dsj.org
650.961.8600 Ext. 102

Our Staff

Betty Dominguez (Business Manager/Secretary)

E-mail: Bertina.Dominguezcruz@dsj.org
650.961.8600 Ext. 100

Michelle Agreda (Pastoral Associate)

E-mail: Michelle.Agreda@dsj.org
650.961.8600 Ext. 104

Jesús Gonzalez (Maintenance)

For Maintenance Issues Please Contact Our Parish Office

MASS SCHEDULE/Horario de Misas

Saturday (sábado): 9:00 AM (English)

1st Saturday of the month ONLY

Vigil 4:30 PM (English)

6:30 PM (Español)

Sunday (domingo): 8:00 AM (English)

9:30 AM (Español)

11:00 AM (English-Livestream)

1:00 PM (Español-Transmisión en vivo)

Daily Masses/Misas Diarias:

Monday - Friday: 9:00 AM (Bilingual/Bilingüe)

RECONCILIATION/CONFESIONES

Wednesday/miércoles: after the 9 AM Mass

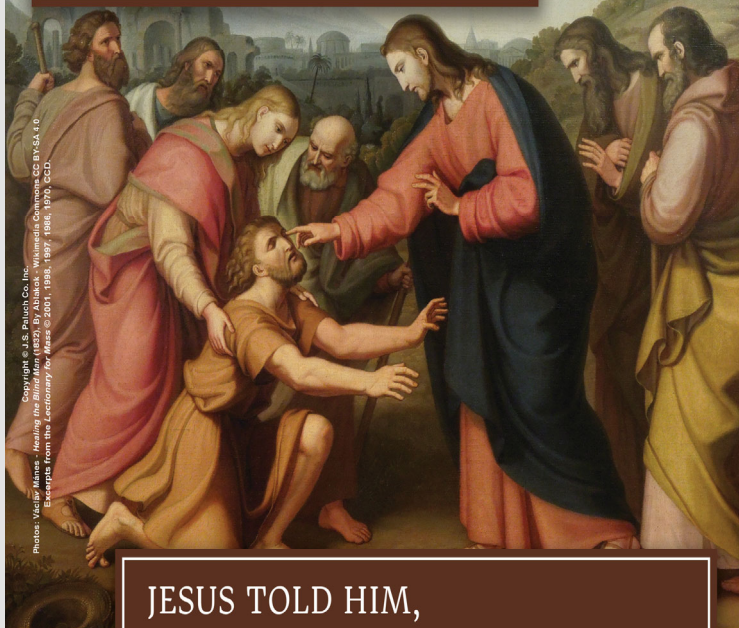
Saturday/sábado: 5:30 PM (Bilingual)

or by appointment with the Priest/*Por cita.*

To reach a priest after office hours in an EMERGENCY situation, such as a death or the need for the Last Rites, please call: (650) 582-5833.

Thirtieth Sunday in Ordinary Time

THE BLIND MAN SAID,
"Master, I want to see."



JESUS TOLD HIM,
*"Go your way;
your faith has saved you."*

MARK 10:51-52

October 24, 2021

SCRIPTURE READINGS

Jer 31:7-9

Psalms 126:1-2, 2-3, 4-5, 6

Heb 5:1-6

Mk 10:46-52

SAINT ATHANASIUS

Thirtieth Sunday in Ordinary Time

Today's reading from Jeremiah, Israel's sorrowful and suffering prophet, whose readings usually signal and prepare us to hear Jesus' Gospel suffering, is from Jeremiah's "Book of Consolation." Jeremiah sets aside traditional sorrow and instead bids God's chosen people—and us, as God's baptized covenant people—to celebrate the Lord's miraculous "harvest": "Shout with joy; exult; proclaim your praise" (Jeremiah 31:7). In this "harvest," God declares Israel already "delivered," while promising to transform a "remnant" (31:7) into "an immense throng," "gathered from the ends of the world" (31:8). Though these people are still in need, Jeremiah declares their tears already gone, replaced by God's consolation and guidance to living waters. As a fitting response, the great "Harvest Psalm" makes us, at least spiritually, former "captives," whose joyous return feels like "dreaming" (Psalm 126:1). Then, Mark's Gospel—again—shows the prophetic vision for the world fulfilled as Jesus heals, and we ourselves are once again challenged to live more faithfully our baptismal covenant.

SIGHTLESS BARTIMAEUS' VISION

At first, Bartimaeus is not yet "on the way"—Mark's "Gospel code" for Jesus' journey to Jerusalem and our journey of discipleship—but at least near the way, "by the roadside" (Mark 10:46). Still only on the sidelines, Bartimaeus cries out what becomes Christianity's "Jesus Prayer": "Jesus, son of David, have pity (most translations, mercy) on me" (Mark 10:47-48). Sightless, Bartimaeus is nonetheless fearless: "many rebuked him, telling him to be silent" (10:48). Sightless, Bartimaeus is already insightful: "son of David" acclaims Jesus Messiah. Seen in the context of baptism and discipleship, sightless Bartimaeus' response resembles both journey to baptism as catechumen and pilgrimage from baptism as what Pope Francis calls "missionary disciples" (*Evangelii Gaudium*, Joy of the Gospel, 119-121).

RESPONDING LIKE BARTIMAEUS

Once healed, "illuminated" as in Baptism, Bartimaeus' discipleship response to Jesus challenges us to examine our own. Again this week, Hebrews reminds us that Jesus is our merciful high priest. Though sinless, Jesus "is able to deal patiently with the ignorant and erring" (Hebrews 5:2) like all high priests. Hebrews invokes Melchizedek, whose meeting with Abraham signals the joining of God's primeval cosmic covenant made with Noah and God's scriptural covenant with Israel, leading to "the new and eternal covenant" sealed in Jesus' Blood. Like Melchizedek, Jesus transcends history's boundaries of race and nation to gather earth's fragmented, even warring factions into the great harvest of a humanity renewed and redeemed. So our baptismal commitment and discipleship's journey bid us become instruments of Christ's unity and peace to all whom we encounter "on the way."

Are we sitting still, isolated, safely on the sidelines? Or do we cry out, like Bartimaeus, for Jesus' mercy, understanding that we are bound to extend to others, ceaselessly and unconditionally, the mercy that we ourselves need? As part of that mercy, then, are we cowed into safe, respectable silence by a world rejecting Christ's countercultural teachings, or do we dare speak up and speak out on behalf of others?

Today's Readings: Jer 31:7-9; Ps 126:1-2, 2-3, 4-5, 6; Heb 5:1-6; Mk 10:46-52

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Sat (23) 4:30 Nick & Willy Manuel -- Deceased (†)
Janet Bordon -- Deceased (†)

6:30

Sun (24) 8:00 Mary Natividad - Tupaz -- Deceased (†)
Clement Go -- Deceased (†)

9:30

11:00 Julie Hidalgo -- Deceased (†)
Maria Asido -- Deceased (†)
Joel Villareal -- Deceased (†)
Scott Ikezi -- Sick (S)

1:00 Hilda Chavez & Parents -- Spec. Int. (S.I.)

Mon (25) 9:00 Clement Go -- Deceased (†)

Tue (26) 9:00 Jose Quaresma -- Deceased (†)
Clement Go -- Deceased (†)

Wed (27) 9:00 Celeste Yu -- Deceased (†)
Guillermo Goico, Sr. -- Deceased (†)
Clement Go -- Deceased (†)

Thurs (28) 9:00 Teodoyo Quintos -- Deceased (†)
Clement Go -- Deceased (†)

Fri (29) 9:00 Ma. Kristina Teresa Atanacio-Balingit -- Deceased (†)
Clement Go -- Deceased (†)

†—Deceased; T—Thanksgiving;

S.I.—Special Intentions; B—Birthday; S—Sick

Death Anniversary Remembrance

Week of October 24

Conrado Fortin
Adona
Clotilda Cesano
Arlyn Lavarias
Nicholas Silva

Carrol Tiernan
Juanita Corpuz
Manzano
Marie Watkins
Eliseo Alfaro

Mary Giron
Isabel Maldonado
John Meltler
Irene Olden
Rita Stone

REST IN PEACE



Please Pray for the Sick

Theresa and Clyde Thirbenny, Kevin O'Leary, Gloria Ramirez, Ellen Poso, Soledad Jara, Danilo Fidel, JoAnne Arnold, Isaura Aguilar, Romulo Prieto, Josephine Sierras, Vi Brietich, Stacy Goodman, Michael Fernandez, and Flavio Mauricio.



PRAY FOR THE END OF ABORTION

Come pray with us for the end of abortion in our country. A group of volunteers meets every week for peaceful prayer and witness.

WEDNESDAYS, 11 AM - 12 PM at Planned Parenthood located at 2500 California St., Mountain View.

For more information please contact Cris at (650) 279-5909 or cfgoodman13@gmail.com.



Our Mother of Perpetual Help Novena

The weekly in-person Novena devoted to Our Mother of Perpetual Help has resumed as well as the weekly Mass.

Please join us every **Wednesday at 6:30 PM** inside the church.

Our Mother of Perpetual Help, Pray for us!

30th Sunday in Ordinary Time

October 24, 2021



This Weekend's Second Collection is for the **WORLD MISSION SUNDAY**. Created by Pope Pius XI in 1926, it is a day set aside for the Catholic Church to publicly renew its commitment to the missionary movement.

"Give to the Most High as he has given to you, generously, according to your means. For the Lord is one who always repays, and he will give back to you sevenfold" (Sirach)

Friday Mass October 15	
9:00 AM	\$131.00
Saturday/sábado October 16	
4:30 PM	\$324.00
6:30 PM	\$508.25
Sunday/domingo October 17	
8:00 AM	\$319.00
9:30 AM	\$711.00
11:00 AM	\$4,712.24
1:00 PM	\$1,065.00
Mail In/Por Correo	\$905.00
Online Giving	\$270.00
Total	\$8,945.49
Goal/Meta	\$6,000
Variance/Diferencia	\$2,945.49



Thank you for your continued support during this tough period.

If you are not able to join us in-person, please make your Sunday offering online, scan the QR code with your smart phone or visit:

<https://giving.parishsoft.com/app/giving/athanasius>

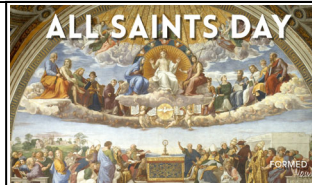


Next Weekend's 2nd Collection is for **The Saint Vincent de Paul Society**. *Help us help those in need in our community. Thank you for your generosity and support!*

NEW OFFICE HOURS

In order to better assist you, the Parish Office will be open:
Tuesday through Friday from 9 AM to 3 PM
and
the 1st and 3rd Saturdays of the month from 10 AM to 2 PM

STAY CONNECTED! If you would like to receive weekly newsletters from us via e-mail, please send us your e-mail address to: Athanasius@comcast.net

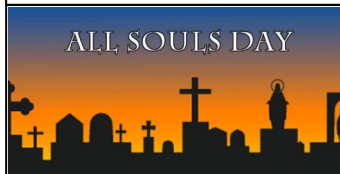


ALL SAINTS DAY

All Saints Day is Monday, November 1
 (Not a Holiday of Obligation this year)

It is a solemn holy day of the Catholic Church celebrated annually. This day is dedicated to the saints of the Church, that is, all those who have attained heaven. It should not be confused with All Souls Day, which is observed on November 2, and is dedicated to those who have died and not yet reached heaven. This year is NOT a day of obligation.

We will follow the regular weekday Mass Schedule: 9:00 AM.



ALL SOULS DAY

ALL SOULS DAY
Tuesday, November 2

November is the month of the Holy Souls. You will find **All Souls envelopes** on the table at the back of our church. On each envelope you may list up to twelve names of deceased persons you want to be remembered at all our Masses on All Souls Day and throughout the month of November. After filling out the envelope and enclosing your donation, drop the envelope in the collection basket or bring it to the parish office. The names of the deceased are not mentioned individually but the envelopes will be placed on the altar beginning on All Souls Day and remain there during the entire month.

MASS SCHEDULE IN COMMEMORATION OF THE FAITHFUL DEPARTED:

9:00 AM - Bilingual Mass
12:00 PM - Bilingual Mass
7:00 PM - Spanish Mass



Help Needed at Our Weekend Masses

Our parish is in need of more Lectors and Eucharistic Ministers to serve at our Weekend Masses (in English). The time commitment is minimal as are the requirements. Would you consider serving in one of these ministries?

Training will be provided. Please contact the Parish Office if you want more information or if you are ready to help. Call (650) 961-8600 ext.100 or email (athanasius@comcast.net).



I AM A CATHOLIC
IN CASE OF EMERGENCY
CONTACT A PRIEST

NEW EMERGENCY PHONE NUMBER

To reach a priest after office hours in an EMERGENCY situation, such as a death or the need for the

Last Rites, please call: (650) 582-5833.

Remember to honor our advertisers listed in the back of our Bulletin. Remember to tell them you saw their Ad in St. Athanasius Bulletin!

BOLETIN HISPANO

Trigésimo Domingo del Tiempo Ordinario

La lectura de hoy de Jeremías, el profeta doliente y sufriente de Israel, cuyas lecturas suelen señalar y prepararnos para escuchar el sufrimiento de Jesús en el Evangelio, procede del “Libro de la Consolación” de Jeremías; quien deja de lado el dolor tradicional y, en cambio invita al pueblo elegido por Dios, y a nosotros como pueblo bautizado de la alianza de Dios, a celebrar la cosecha milagrosa del señor: “Griten con alegría, aplaudan, proclamen su alabanza”, (Jeremías 31:7). En esta “cosecha”, Dios declara que Israel ya está liberado, al tiempo que promete transformar a un “remanente” en una multitud inmensa, “reunida desde los comienzos del mundo” (31:8). Aunque este pueblo sigue necesitado, Jeremías declara que sus lágrimas ya han desaparecido, sustituidas por el consuelo y la guía de Dios hacia las aguas vivas. Como respuesta adecuada, el gran “Salmo de la cosecha” nos hace, al menos espiritualmente, en antiguos “cautivos”, cuyo retorno gozoso se siente siempre como un como un “sueño” (Salmo 126:1). A continuación, el Evangelio de Marcos, de nuevo, muestra la visión profética para el mundo que se cumple cuando Jesús cura, y nosotros mismos volvemos a hacer desafiados a nivel más fielmente a nuestra alianza bautismal.

LA VISIÓN DEL INVIDENTE BARTIMEO

Al principio, Bartimeo no está todavía “en el camino”, el “código evangélico” de Marcos para el viaje de Jesús a Jerusalén y nuestro viaje de discipulado, pero al menos está cerca del camino, “al borde del camino” (Marcos 10:46). Todavía al margen, Bartimeo grita lo que se convierte en la “Oración de Jesús” del cristianismo: “Jesús, hijo de David ten piedad (la mayoría de las traducciones usan la palabra misericordia) de mí” (Marcos 10:47-48). Sin vista, Bartimeo no tiene miedo: “muchos le reprendían diciéndole que se callara” (10:48). Sin vista, Bartimeo es ya perspicaz: “hijo de David” aclama a Jesús Mesías. Vista en el contexto del bautismo y del discipulado, la respuesta del invidente Bartimeo se asemeja tanto al viaje hacia el bautismo como catecúmeno como a la peregrinación desde el bautismo como lo que el Papa Francisco llama “discipulos misioneros” (*Evangelii Gaudium*, La alegría del Evangelio, 119-121).

RESPONDER COMO BARTIMEO

Una vez curado, “iluminado” como en el Bautismo, la respuesta del discipulado de Bartimeo a Jesús nos desafía a examinar la nuestra. De nuevo esta semana, la carta a los hebreos nos recuerda que Jesús es nuestro sumo sacerdote misericordioso. Aunque sin pecado, Jesús “es capaz de tratar con paciencia a los ignorantes y a los descarriados” (Hebreos 5:2.) como todos los sumos sacerdotes. La carta a los hebreos invoca a Melquisedec, cuyo encuentro con Abraham señala la unión del pacto cósmico primigenio de Dios hecho con Noé y el pacto bíblico de Dios con Israel, que conduce “al pacto nuevo y eterno” sellado con la sangre de Jesús. Al igual que Melquisedec, Jesús trasciende las fronteras históricas de raza y nación para reunir a las facciones fragmentadas e incluso beligerantes de la tierra en la gran cosecha de una humanidad renovada y redimida. Por eso, nuestro compromiso bautismal y el camino del discipulado nos proponen convertirnos en instrumentos de la unidad y la paz de Cristo para todos los que encontremos “en el camino”.

¿Nos quedamos quietos, aislados, a salvo en la orilla? ¿O clamamos, como Bartimeo, por la misericordia de Jesús, comprendiendo que estamos obligados a extender a los demás, sin cesar y sin condiciones, la misericordia que nosotros mismos necesitamos? Como parte de esa misericordia, ¿nos acordamos en un silencio seguro y respetable por un mundo que rechaza las enseñanzas contraculturales de Cristo, o nos atrevemos a hablar en nombre de los demás?

Lecturas de hoy: Jer 31:7-9; Sal 126 (125):1-2, 2-3, 4-5, 6; Heb 5:1-6; Mc 10:46-52



La Segunda colecta de este Fin de Semana es para el

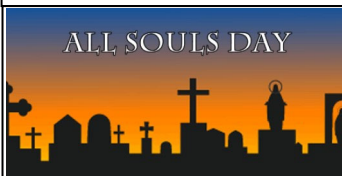
DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES

Sus oraciones son el regalo más preciado para las Misiones. Sus oraciones y ayuda financiera ofrecidas apoyan a los sacerdotes misioneros, a las hermanas y hermanos religiosos, y a los catequistas laicos que son testigos de Cristo en un mundo tan necesitado de Su sanidad, amor y paz.



El Día de todos los Santos es el lunes 1 de Noviembre (No es un día de obligación este año)

Es un día santo de solemnidad para la Iglesia Católica, el cual se celebra anualmente. Este día es dedicado a los Santos de nuestra Iglesia, es decir, a todos los que han alcanzado el cielo. NO debe ser confundido con el Día de los fieles difuntos celebrado el 2 de Noviembre y en el cual se recuerdan a todos los que han muerto pero que aún no alcanzan el cielo. No es un día de obligación este año, así que seguiremos nuestro horario normal de semana: 9:00 AM.



Día de los Fieles Difuntos Martes 2 de noviembre

Noviembre es el mes de los fieles difuntos. En la entrada de la iglesia encontrarán **Sobres para recordar a los Fieles Difuntos**. En cada sobre puede enlistar hasta 12 nombres de sus seres queridos que han fallecido y que le gustaría que recordáramos durante todas nuestras Misas a los fieles difuntos en el mes de noviembre. Una vez que usted haya completado su sobre favor de adjuntar su donación, deposite su sobre en la canasta de la colecta o entréguelo en la Oficina de la Iglesia. Los nombres de sus seres queridos ya fallecidos y enlistados en los sobres no serán mencionados individualmente, pero los sobres serán colocados en el altar el día de los fieles difuntos y permanecerán ahí el resto del mes.

HORARIO DE MISAS EN CONMEMORACION DE LOS FIELES DIFUNTOS:

9:00 AM - Misa Bilingue

12:00 PM - Misa Bilingue

7:00 PM - Misa en español

Tenemos nuevo horario de oficina:

martes a viernes de las 9 AM a las 3 PM

y

**1ero y 3ero sábado del mes
de las 10 AM a las 2 PM**

Mission Statement for St. Athanasius Parish --“St. Athanasius Church’s mission is to build disciples of Jesus Christ and assist them in responding to God’s call to love and to serve”

Misión de la Parroquia de San Atanasio -- "La Misión de la Iglesia de San Atanasio es construir discípulos de Jesucristo y ayudarles a responder el llamado de Dios a amar y servir"

FAMILY PRAYER HOUR Tuesdays - 7:00 PM
We need only to look around to see the tremendous pressures facing our families and how those pressures pull our families apart. There’s little doubt that we live in a society of instant everything, one of the major contributions to family deterioration. Family Prayer Night is a response. It is a way for families to set aside an hour a week to be together in the presence of God, to pray and appreciate the most important people in our lives. Join us every Tuesday in church, 7-8 PM for Adoration, Benediction and Prayer.

ST. ATHANASIUS BEREAVEMENT, COMFORT AND SUPPORT GROUP
The St. Athanasius Bereavement, Comfort, and Support Ministry meets every 4th Friday of the month at 6:00 PM in the Rectory (for October).
We hope that you will be able to attend. If you have experienced the death of a loved one, please join us as we share our losses, and develop coping strategies.

FIRST FRIDAY ADORATION
Exposition of the Blessed Sacrament is the First Friday of the month starting after 9:00 AM Mass in the church. Benediction will be at 11:00 AM.

EXPOSICION AL SANTISIMO SACRAMENTO
El primer Viernes del mes a las 7:30 PM dentro de la Iglesia.

ST. PAUL DISCIPLESHIP GROUP
If you have missed connecting and praying with your fellow parishioners, we invite you to visit the St. Paul Discipleship Group virtual meeting **Tuesday nights from 8:30 PM -10:00 PM**. The meetings consist of prayer, reflection on our faith journeys in general and on evangelization in particular, and the daily readings. Email us at Athanasius@comcast.net for the Zoom meeting details.

SOCIETY of ST. VINCENT de PAUL
Parish volunteers serve the needy of our Mountain View area through our Emergency Assistance program. The Food Pantry is closed due to COVID-19 because the room is too small for safe distancing. Interested Parishioners are welcome to join us at our virtual board meetings held on the 3rd Thursday of each month at 7:00 PM to see how we carry out our mission. Please leave your contact information on our Helpline (650) 562-1000 or at the Parish Office (650) 961-8600.

JOVENES PARA CRISTO
Nos reunimos todos los viernes a las 7 PM en la Iglesia, compartimos temas para profundizar nuestra fe, alabanzas y adoración al Santísimo.

HIJOS DE MARIA SANTISIMA
Somos un grupo de oración familiar, nos reunimos los jueves de 7 - 9 PM en la Iglesia para compartir temas, rezar el rosario, y adoración al Santísimo.

JUNTOS COMO HERMANOS
Los invitamos a venir los lunes de las 7 a las 9 PM en la Iglesia para alabar al Señor, y escuchar testimonio y temas para profundizar nuestro conocimiento en nuestra fe.

Faith Formation and Sacrament Preparation for Children, Teens and Adults

Our Faith Formation and Sacrament preparation programs seek to empower families to deepen their faith in Jesus through Scripture stories, reflection, prayer and seasonal celebrations. Preparation for the sacraments of First Reconciliation and First Eucharist (Grades 2-12) and for Confirmation (Grades 9-12) is a one-year process. Out of an abundance of caution we will conduct our classes via Zoom for the first semester this year. For more information, please contact our Parish Office at (650) 961-8600 Ext. 100.

Baptism of Children (English & Spanish)

Parents are invited to contact our parish office at (650) 961 - 8600 Ext. 100 to set up an appointment for an initial interview with one of our priests. Parents and Godparents are required to attend a Baptismal preparation session prior to the Baptism. No Baptism date can be set until the interview with the priest. Children age 7 or above are required to participate in our Children’s Faith Formation program to prepare for this sacrament. All Baptisms are indoors the **3rd Saturday of the month**.

10:00 AM in English

11:00 AM en español

Favor de llamara al a oficina (650) 961-8600 Ext. 100 para hacer una cita para una entrevista inicial con uno de nuestros sacerdotes. Todos los Bautizos son dentro de la Iglesia el 3er sábado del mes.

**DRIVE-THRU FOOD DISTRIBUTION
DISTRIBUCION DE COMIDA POR AUTO**

Saint Athanasius Church
**Saturday, November 13 / sábado 13 de noviembre
from 10:00 AM to 12:00 PM**

No Registration Needed Beforehand - Registration will be done on-site. **If you would like to volunteer, please contact the Parish Office at Athanasius@comcast.net**

No se necesita registraci3n previa, las registraciones se hacen el día de la distribuci3n. Si le gustaría ser voluntario para las distribuciones de comida, favor de enviar un correo electrónico a la oficina a Athanasius@comcast.net.

ALTERNATIVES TO ABORTIONS
BIRTH AND BEYOND (331) 444-5433
12 N White Rd #5, San Jose, CA 95127

CATHOLIC CEMETERIES
For burial information and pre-planning assistance, please call **(888) 715-2150**.



**Office for the Protection of
Children and Vulnerable Adults / Oficina
de Protección de Niños y Adultos
Vulnerables**

Diocese of San Jose: Anthony Gonzalez (408) 983-0113
Emergency Line: (408) 983-0144 or www.opcva.ethicspoint.com.

FORMED[®]

PICK OF THE WEEK

Oct 24, 2021

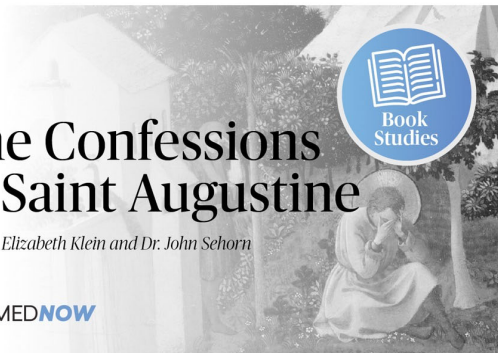
THE CONFESSIONS OF ST. AUGUSTINE, SIX-PART SERIES

Dr. Elizabeth Klein and Dr. John Sehorn, professors at the Augustine Institute, walk through the culture shaping, famous work of The Confessions of Saint Augustine. This classic of western literature has shaped thought for over 1,500 years and is a spiritual masterpiece reflecting man's relationship with God.

The Confessions of Saint Augustine

with Dr. Elizabeth Klein and Dr. John Sehorn

FORMED**NOW**



To set up your free account visit formed.org/signup and select our parish.

Esperanza Sanación Renovación • 希望 治愈 更新 • Hy Vọng Chữa Lành Đổi Mới

H  **OP**
heal
OUR JOURNEY CONTINUES
Renew

A Virtual Catholic Catechetical Conference

November 4 - 6, 2021
hopehealrenew.org

Register at:
www.hopehealrenew.org

© Michael O'Neill McGrath, OSFS / www.bromickeymcgrath.com

October 2021

RESPECT LIFE MONTH

St. Joseph, defender of life, pray for us!



A MESSAGE FROM OUR RESPECT LIFE GROUP:

October is Respect Life Month. However, we will not be having our Baby Bottle Fundraiser this year.

Instead of collecting cash donations, we ask that you send your generous donations directly to a local Catholic crisis pregnancy center: **BIRTH AND BEYOND**, which is operated by the St. Juan Diego Women's Center. They serve women (and men) who are experiencing crisis pregnancies by providing counseling and material support before and after the birth of the child.

Learn more by viewing their website: jdwcenter.org. Donations can be made either through their website or by mail to BIRTH AND BEYOND 12 N. White Rd. #5, San Jose, CA 95127.

Thank you for your generous support in the past and, in advance, for your future support to our fundraiser.

UN MENSAJE DEL GRUPO DE RESPETO A LA VIDA:

Octubre es el mes del Respeto a la Vida. Sin embargo, este año no tendremos nuestra recaudación de fondos de biberones.

En lugar de recolectar donaciones en efectivo, le pedimos que envíe sus generosas donaciones directamente a un centro católico local de crisis de embarazos: **BIRTH AND BEYOND**, que es operado por el St. Juan Diego Women's Center. Ellos ayudan a mujeres (y hombres) que están experimentando embarazos de crisis brindándoles asesoramiento y apoyo material antes y después del nacimiento del niño.

Obtenga más información visitando su sitio web: jdwcenter.org. Las donaciones se pueden hacer a través de su sitio web o por correo a BIRTH AND BEYOND 12 N. White Rd. # 5, San José, CA 95127.

Le agradecemos de antemano, por su apoyo en el pasado y por su apoyo futuro a nuestra recaudación de fondos.